



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
12 October 2012
Russian
Original: Spanish

Шестая сессия

Вена, 15-19 октября 2012 года

Пункт 2 (d) предварительной повестки дня*

**Обзор хода осуществления Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности и протоколов к ней:
Протокол против незаконного изготовления и оборота
огнестрельного оружия, его составных частей
и компонентов, а также боеприпасов к нему**

Мексика: проект резолюции

**Незаконное изготовление и незаконный оборот огнестрельного
оружия, его составных частей и компонентов, а также
боеприпасов к нему**

*Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной преступности,*

*ссылаясь на функции, возложенные на нее в статье 32 Конвенции
Организации Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности¹, подтверждая свое решение 4/6 от 17 октября
2008 года и будучи обеспокоена расширяющимися масштабами причиняемого
вреда и совершаемого насилия, вызванных деятельностью транснациональных
организованных преступных организаций в некоторых районах мира в
результате незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его
составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,*

*подтверждая свою резолюцию 5/4 от 22 октября 2010 года, в которой
Конференция просила государства рассмотреть вопрос о принятии или
усилении всеобъемлющих мер противодействия незаконному изготовлению и
обороту огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также
боеприпасов к нему, рассмотреть пути совершенствования деятельности
механизмов по сбору информации и обмену ею в целях предупреждения и
пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его*

* СТОС/COP/2012/1.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.



составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, укрепить свои механизмы и стратегии пограничного контроля для предупреждения незаконного оборота огнестрельного оружия, а также поддерживать друг с другом максимально широкое двустороннее, региональное и международное сотрудничество для содействия отслеживанию огнестрельного оружия, а также проведению расследований и уголовному преследованию по правонарушениям, связанным с огнестрельным оружием,

отмечая, что уменьшение масштабов незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия является одним из основных компонентов усилий по сокращению насилия, которое сопровождает деятельность транснациональных организованных преступных групп,

выражая свою убежденность в настоятельной необходимости расширения международного сотрудничества в борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

напоминая, что Конвенция об организованной преступности и, в частности, Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности², являются одними из главных глобальных документов о борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

отмечая, что Конвенция об организованной преступности и Протокол к ней об огнестрельном оружии имеют общие темы и характер с такими другими документами, как Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней³ и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения⁴, а также региональные правовые документы,

принимая к сведению заключительный документ Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшейся в Нью-Йорке 27 августа – 7 сентября 2012 года, в которой, в частности, государствам, которые еще не ратифицировали Конвенцию об организованной преступности и, в частности, Протокол об огнестрельном оружии, предлагалось рассмотреть возможность сделать это и обеспечить, в надлежащих случаях, более тесную увязку Протокола с другими правовыми документами, касающимися усилий по

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

³ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9-20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

⁴ A/60/88 и Согг.2, приложение; см. также решение 60/519 Генеральной Ассамблеи.

осуществлению Международного документа по отслеживанию на национальном, региональном и глобальном уровнях,

подтверждая, что одной из главных целей Конференции является совершенствование потенциала государств – участников Протокола об огнестрельном оружии в деле борьбы против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и что Конференции следует возглавить международные усилия в этом направлении,

1. *выражает удовлетворение* работой межправительственной рабочей группы открытого состава по огнестрельному оружию в ходе ее первого совещания 21 и 22 мая 2012 года и одобряет рекомендации, содержащиеся в ее докладе⁵;

2. *предлагает* государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶, и в полной мере осуществлять его положения;

3. *настоятельно призывает* государства – участники Протокола об огнестрельном оружии унифицировать свое внутреннее законодательство в соответствии с положениями Протокола, разработать программы действий по осуществлению Протокола, представить Секретариату полную и актуальную информацию о своем национальном органе или должностном лице по поддержанию связей и использовать электронный справочник компетентных национальных органов, назначенных государствами в соответствии с Протоколом об огнестрельном оружии;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать разрабатывать инструменты оказания технической помощи в тесном взаимодействии с государствами – участниками Протокола об огнестрельном оружии в целях содействия осуществлению Протокола и продолжать содействовать, когда это возможно, предоставлению технической помощи государствам-участникам, которые сталкиваются с трудностями в осуществлении Протокола об огнестрельном оружии, в частности, в таких областях, как ведение учета, маркировка, списание и уничтожение огнестрельного оружия, определение компетентных национальных органов и выявление и отслеживание незаконного огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, разработка региональных и международных баз данных об изъятиях и конфискациях и содействие межучрежденческому и международному сотрудничеству;

5. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности завершить исследование, посвященное изучению транснациональных аспектов и маршрутов незаконного оборота

⁵ СТОС/COP/2012/6.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

огнестрельного оружия, на основе анализа представленной государствами информации о конфискованном оружии и боеприпасах к нему для рассмотрения Конференцией на ее седьмой сессии;

6. *предлагает* государствам использовать Типовой закон о борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему в качестве средства оказания технической помощи в осуществлении Протокола об огнестрельном оружии и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности распространить Типовой закон на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

7. *просит* межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию, учрежденную в соответствии с резолюцией 5/4, продолжать предоставлять консультативные услуги и помощь Конференции в осуществлении ее мандата, касающегося Протокола об огнестрельном оружии, в соответствии с этой резолюцией и предлагает рабочей группе рассмотреть практические предложения по осуществлению рекомендаций, сформулированных на ее первом совещании;

8. *призывает* государства обмениваться через рабочую группу мнениями и замечаниями относительно Протокола об огнестрельном оружии, в том числе относительно факторов, которые могут препятствовать его ратификации и осуществлению, а также его достоинств, оптимальной практики и прогресса в его применении с целью обеспечения более тесного сотрудничества в деле предупреждения и искоренения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и борьбы с ними;

9. *постановляет*, что рабочая группа будет проводить по меньшей мере одно межсессионное совещание, по возможности, в рамках совещаний Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

10. *просит* Секретариат информировать рабочую группу о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, чтобы помочь Конференции в деле оказания содействия и поддержки осуществлению Протокола об огнестрельном оружии, координации работы с другими соответствующими международными и региональными организациями, использованию наилучшей практики в области подготовки кадров и наращивания потенциала и информационно-пропагандистских мероприятий, а также в деле предупреждения и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;

11. *просит также* Секретариат оказывать межправительственной рабочей группе открытого состава по огнестрельному оружию поддержку в исполнении ею своих функций;

12. *постановляет*, что председатель межправительственной рабочей группы открытого состава по огнестрельному оружию представит Конференции на ее седьмой сессии доклад рабочей группы о ее деятельности;

13. *предлагает* государствам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.
